



ALMA MATER STUDIORUM
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA

AREA
DI CAMPUS DI FORLÌ

Tit. VII CL. 16 Fasc. 2026-UNBO983-07/16.00005

DISPOSIZIONE DIRIGENZIALE

LA DIRIGENTE

Oggetto: DIT – APPROVAZIONE ATTI – BANDO PER L’ATTRIBUZIONE, A TITOLO ONEROSO, DI CONTRATTI DI INSEGNAMENTO E DI MODULI DIDATTICI DEL CORSO DI LAUREA MAGISTRALE in INTERPRETAZIONE DEL DIPARTIMENTO DI INTERPRETAZIONE E TRADUZIONE (DIT), PER L’A.A. 2025/2026.

Ambito Interpretazione (Interpretazione dall’italiano al francese I anno e Interpretazione dialogica, multimediale e a distanza II anno – francese)

Premessa Il decreto d’urgenza del Direttore del Dipartimento di Interpretazione e Traduzione rep. n. 33/2026 prot. n. 0000432 del 23/02/2026 è stato disposto il ricorso alla stipula di contratti onerosi (FASE 4B), previo espletamento di procedure che assicurino la valutazione comparativa dei candidati e la pubblicità degli atti per l’affidamento di attività formative Ambito Interpretazione (Interpretazione dall’italiano al francese I anno e Interpretazione dialogica, multimediale e a distanza II anno – francese) del CdLM in Interpretazione per l’a.a. 2025/26;

Richiamati

- lo Statuto dell’Università approvato con Decreto Rettorale n. 1203 del 13 dicembre 2011 e modificato, da ultimo, con Decreto Rettorale n. 236 del 20 febbraio 2024;
- il Regolamento Didattico di Ateneo redatto ai sensi della legge n. 240/2010 emanato con Decreto Rettorale DR n. 609 del 06.08.2013, *ss.mm.ii.* modificato da ultimo con D.R. n. 294 del 26 febbraio 2025;
- il Regolamento per l’affidamento di incarichi di insegnamento, di tutorato didattico e di formazione linguistica ai sensi dell’articolo 23 della legge n. 240/2010, emanato Decreto Rettorale Rep. n. 518/2025 prot. n. 0106049 del 4 aprile 2025;
- il Regolamento per la Disciplina degli incarichi extraistituzionali del personale dirigente, tecnico amministrativo, CEL e Lettore a contratto dell’Ateneo, emanato con Decreto Rettorale n. 1564/2023 del 8 novembre 2023;
- il Regolamento di Ateneo in materia di corsi di dottorato emanato da ultimo con Decreto Rettorale n. 2105 del 07 novembre 2024;
- il Regolamento per gli assegni di ricerca di cui alla legge n. 240/2010 emanato con Decreto Rettorale n. 416/2011, *ss.mm. ii.*;
- il Regolamento per la disciplina dei contratti di ricerca ai sensi dell’art. 22 della L. 240/2010 così come modificato dalla L. 79/2022 emanato con D.R. n. 493/2025 del 29 marzo 2025;
- il Regolamento dei procedimenti amministrativi dell’Alma mater Studiorum, università di Bologna, e relative tabelle, emanato con D.R. n. 87/2010 del 2 luglio 2010 e aggiornato con le modifiche di cui al D.R. n. 6/2025 del 7 gennaio 2025;

Responsabile del procedimento: dr.ssa Giuseppina Ponzi

Indirizzo e-mail giuseppina.ponzi@unibo.it; tel. 0543/374148

SETTORE Servizi didattici UFFICIO gestione CdS interpretazione e traduzione

Corso della Repubblica, 136 | 47121 Forlì | Italia | Tel. + 39 0543/374148 | email. didatticaforli.dit-docenti@unibo.it



- il testo unico di Progettazione e di Programmazione didattica approvato rispettivamente nelle sedute del Consiglio di amministrazione del 23 luglio 2024, del 29 ottobre e del 29 novembre 2024 e, da ultimo, con delibera del Consiglio di amministrazione del 23 aprile 2025, punto 5.1, che prevedono il ricorso allo strumento del contratto a titolo oneroso solo a seguito di verifica dell'impossibilità di coprire l'attività didattica con docenti di ruolo o con ricercatori dell'Ateneo;

Richiamati inoltre:

- il Decreto del Direttore Generale n. 7154/2022, prot. n. 304643 del 11/11/2022, relativo alla riorganizzazione dell'Amministrazione generale con attribuzione all'Area Formazione e Dottorato – AFORM e alle Aree di Campus delle competenze inerenti al supporto ai corsi di studio e alla loro gestione amministrativa;
- il provvedimento di attribuzione della funzione dirigenziale alla dr.ssa Antonella Mattioli - Dirigente Area di Campus di Forlì - ACFO – dal 1.1.2026. al 31.12.2028 - Rep. n. 7971/2025 del 15/12/2025, prot. n. 447711;
- il decreto d'urgenza del Direttore del Dipartimento di Interpretazione e Traduzione rep. n. 33/2026 prot. n. 0000432 del 23/02/2026 con il quale è stato disposto il ricorso alla stipula di un contratto oneroso, previo espletamento di procedure che assicurino la valutazione comparativa dei candidati e la pubblicità degli atti per l'affidamento delle attività formative indicate in premessa attivate per il CdLM in Interpretazione per l'a.a. 2025/26;
- il Provvedimento della Dirigente dell'Area di Campus di Forlì Rep. n. 1129/2026 Prot. n. 0034613 del 23/02/2026 con cui è stato pubblicato il bando per l'attribuzione, per contratto, delle attività formative indicate in premessa con scadenza 11 marzo 2026, ore 11.00 e con cui è stata nominata la Commissione giudicatrice;

Verificati tutti gli atti contenuti nei verbali della citata Commissione (verbale della prima seduta del 12/03/2026 e della seconda seduta del 17/03/2026), allegati al presente provvedimento di cui costituiscono parte integrante e non avendo riscontrato alcuna irregolarità;

Richiamata inoltre la disposizione di cui all'allegato 8.4 del summenzionato Regolamento di Ateneo per la disciplina dei contratti di insegnamento e di tutorato secondo cui le graduatorie in approvazione hanno validità esclusivamente per l'anno accademico per il quale si è svolta la selezione e nel caso di rinuncia o di risoluzione del rapporto nel corso dell'anno accademico l'incarico può essere conferito ad altro idoneo, secondo l'ordine di graduatoria;

Accertata la disponibilità dei fondi necessari per la relativa copertura dei costi generati dal presente provvedimento a carico del Budget del DIT, quota per la didattica centralizzata in ARAG – Area Finanza e Contabilità e, per eventuale cofinanziamento, quota del BID per l'anno 2025, destinata alla PD (vincolo n. 7919);

Considerata la necessità di approvare gli atti della procedura selettiva e provvedere alla pubblicazione della graduatoria dei candidati idonei al fine di garantire il regolare svolgimento delle lezioni dell'a.a. 2025/26, già in corso di svolgimento;

DISPONE

Responsabile del procedimento: dr.ssa Giuseppina Ponzi

Indirizzo e-mail giuseppina.ponzi@unibo.it; tel. 0543/374148

SETTORE Servizi didattici UFFICIO gestione CdS interpretazione e traduzione

Corso della Repubblica, 136 | 47121 Forlì | Italia | Tel. + 39 0543/374148 | email. didatticaforli.dit-docenti@unibo.it



Art. 1- di approvare gli atti e la relativa graduatoria di merito riferiti al bando Rep. n. 1129/2026 Prot. n. 0034613 del 23/02/2026, con scadenza 11 marzo 2026, ore 11.00, per l'attribuzione, per contratto, delle attività formative indicate in premessa e di seguito riportate per l'a.a. 2025/2026;

Corso di Laurea	Attività formativa messa a bando	Graduatoria dei candidati idonei
CdLM in INTERPRETAZIONE cod. 6825	INTERPRETAZIONE DALL'ITALIANO IN FRANCESE (LINGUA B) I Cod. 92942	1. PATRICIA TONI - punteggio totale 76/100 (idonea e vincitrice) 2. FRANCESCA MANICARDI punteggio totale 35/100 (idonea)
CdLM in INTERPRETAZIONE cod. 6057	INTERPRETAZIONE DIALOGICA, MULTIMEDIALE E A DISTANZA - FRANCESE (LINGUA B) 1 parte A Cod. 93055	1. CRISTINA VIGNALI punteggio totale 64/100 (idonea e vincitrice) 2. ALESSANDRA COLA punteggio totale 59/100 (idonea) 3. FRANCESCA MANICARDI punteggio totale 35/100 (idonea)

La Dirigente ACFO
Dott.ssa Antonella MATTIOLI
(firmato digitalmente)

Eventuale ricorso al presente provvedimento potrà essere presentato al T.A.R. entro 60 giorni ed al Presidente della Repubblica entro 120 giorni.

Responsabile del procedimento: dr.ssa Giuseppina Ponzi

Indirizzo e-mail giuseppina.ponzi@unibo.it; tel. 0543/374148

SETTORE Servizi didattici UFFICIO gestione CdS interpretazione e traduzione

Corso della Repubblica, 136 | 47121 Forlì | Italia | Tel. + 39 0543/374148 | email. didatticaforli.dit-docenti@unibo.it